

SIEMENS



SIPG10453838239

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

**Lieferschein
Dispatch Note
SIPG10453838239**

Datum / Date (dd.mm.yyyy) 17.11.2023

Siemens S.p.A.
DIVISION SDF
Via Vipiteno, 4
20128 MILANO
ITALIEN

Bestellnummer / Order No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No.



Kundenauftrags-Nr. / Customer-Order-No. 4500675063		Org-ID Besteller Org-ID Orderer A7700432	Bestellnummer Order No. 4520565727
Ansprechpartner Besteller / Orderer Contact Person Siemens Ital Simona. Grassl Tel. +390224324680		BZ-Datum Order Date 13.11.2023	Org-ID Lieferer Supplier No. AC008109
Versandanschrift / Ship to address MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALY		Versandart - Freivermerk - Verpackungsart - Route / Mode of dispatch - Freight term - Packing - Route 01 günstigst DAP MODUGNO	
Ansprechpartner Lieferer / Supplier Contact Person Siemens AG Tel: - EMail: si_ep_ems_om_op_europe.infra@siemens.com		Gesamtgewicht / Total Weight Netto/Net: 0,242 KG Brutto/Gross:	
Pos. / Item (S-Pos./Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty. Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	<p>Ordering Customer: Dummy Partner Please, replace by a valid entry. 99999 PLEASE, REPLACE BY A VALID EN FRANKREICH</p> <p>***EXPORTINFORMATION***</p> <p>UST-ID-KUND: IT00751160151 UST-ID-LIEF: DE129274202</p> <p>Signierung: CASEMARKING FROM S.O.: 0313420810 5180 SIEMENS S.P.A. ORGID: P5050A1X PURCH. ORG.: 50A0 SIEMENS ITALIA SD SAP PO: 4520569619</p>		

357351

5012095258

Cod.For. 91015041

€ 21.111.700

"Ricevuto e verificato"

Firma [Signature]

Siemens AG
Smart Infrastructure
- Electrical Products -

Postaddress
SIEMENS AG SI EP
D-92220 Amberg

Delivery Address
Werner-von-Siemens-Str. 48
D-92224 Amberg

Telefon: +49 (9621)80-0
Telefax: +49 (9621)80-3000

Siemens Aktiengesellschaft: Chairman of the Supervisory Board: Jim Hagemann Snaube; Managing Board: Roland Busch, Chairman, President and Chief Executive Officer; Cedrik Nelke, Matthias Rebellius, Ralf P. Thomas, Judith Wiese
Registered offices: Berlin and Munich, Germany; Commercial registries: Berlin Charlottenburg, HRB 12300, Munich, HRB 6884
WEEE-Reg.-No. DE 23691322

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Pos. / Item (S-Pos./Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht In KG Weigth in KG
20 (006000)	<p>3SK1211-1BB40 Cust. part no.: 3SK1211-1BB40 SIRIUS safety relay Output expansion 4RO with relay enabling circuits 4 NO contacts plus Relay signaling circuit 1 NC contact Us = 24 V DC screw terminal SIRIUS SICHERHEITSSCHALTGERAET ERW 4RQ DISPSIC MOD ESP 4 F-RO 1NC US=24VDC VT SIRIUS SAFETY RELAY EXPANSION 4RO CUSTOMER MATERIAL CODE: 3SK1211-1BB40 IS NO CH TR HR MK MA DZ TN EG ZA MX CL LB IL JO Information obligation imposed by Article 33, REACH Regulation: This product includes one or several articles in which the following substance of the candidate list is contained in concentrations higher than 0,1% weight by weight (w/w): Cas-No. 80-05-7 ; 4,4'-isopropylidenediphenol (Bisphenol A, BPA) Cas-No. 7439-92-1 ; Lead Cas-No. 1317-36-8 ; Lead monoxide (lead oxide) Based on the information currently available, we assume that these substances do not pose any risk if the articles are used as intended (including disposal). Please also refer to product documentation. AL:N ECCN:N LKZ:DE PUL:DE Stat.Warennr.:85364900 Praef J: CA KR Praef N: GB IS NO LI CH TR AL UA MD GE BA XK MK ME RS Praef N: MA DZ TN EG MZ ZA NA BW SZ LS MX GT HN SV NI Praef N: CR PA CQ EC PE CL LB IL JO VN SG JP</p>	1,00 PCE	0,242
M-Item :			
Cust. part no.:	 *3SK1211-1BB40*		
<p>Siemens shall not be obligated to fulfill this agreement if such fulfillment is prevented by any impediments arising out of national or international foreign trade or customs requirements or any embargoes or other sanctions.</p> <p>These items are controlled by the U.S. Government (when labeled with "ECCN" unequal "N") and authorized for export only to the country of ultimate destination for use by the ultimate consignee or end-user(s) herein identified. They may not be resold, transferred, or otherwise disposed of, to any other country or to any person other than the authorized ultimate consignee or end-user(s), either in their original form or after being incorporated into other items, without first obtaining approval from the U.S. Government or as otherwise authorized by U.S. law and regulations. Items labeled with "AL" unequal "N" are subject to European / national export authorization. Items without label or with label "AL:N" / "ECCN:N" or label "AL:9X9999" / "ECCN: 9X9999" may require authorization from responsible authorities depending on the final end-use, or the destination.</p> <p>Supplier's declaration for products having preferential origin status Regulation (EU) 2015/2447 DECLARATION I, the undersigned, declare that the goods listed on this document and marked with PREF-Y: and ISO alpha-2 code:1) for each agreement country originate in the country indicated in PUL and satisfy the rules of origin governing preferential trade with the countries specified in PREF-Y:2) I declare that: No cumulation applied.3) I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.</p>			
Amberg, 17.11.2023, SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT SI EP, Werner-von-Siemensstr. 48, DE 92220 Amberg			

Siemens AG, Werner-von-Siemens-Str. 48, D-92220 Amberg

Pos. / Item (S-Pos./Item)	Bezeichnung der Lieferung/Leistung / Description of Delivery/Service	Menge / Qty Einheit / Unit	Gewicht in KG Weight in KG
	I.V. Erdem Okuyucu I.V. Günter Friederich Senior Customs Expert Senior Customs Expert This supplier's declaration was generated automatically and is valid without a signature. It has the same effect as with a handwritten signature. 1) The country codes in PUL and PREF-Y: correspond to the "ISO alpha2" country codes (in accordance with international standard ISO 3166). In field "PUL" the following countries: AT, BE, BG, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GR, HR, HU, IE, IT, LT, LU, LV, MT, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK signify - European Community (CE) for Algeria, Chile, Israel, Jordan, Lebanon, Morocco, Mexico, Tunisia, Turkey - European Union (EU) for all other preferential agreement member states AL = Albania, BA = Bosnia and Herzegovina, CA = Canada, CH = Switzerland, CL = Chile, DZ = Algeria, EG = Egypt, GB = Great Britain, GE = Georgia, IL = Israel, IS = Iceland, JO = Jordan, JP = Japan, KR = South Korea, LB = Lebanon, LI = Liechtenstein, MA = Morocco, ME = Montenegro, MD = Moldova, MK = Macedonia, MX = Mexico, NO = Norway, RS = Serbia, SG = Singapore, TN = Tunisia, TR = Turkey, UA = Ukraine, VN = Vietnam, XK = Kosovo, AND (Andean Community): CO = Colombia, EC = Ecuador, PE = Peru, CAM (Central America): CR = Costa Rica, SV = El Salvador, GT = Guatemala, HN = Honduras, NI = Nicaragua, PA = Panama, SADC (Southern Africa): BW = Botswana, LS = Lesotho, MZ = Mozambique, NA = Namibia, SZ = Swaziland, ZA = South Africa 2) Products with the identifier PREF-N: and ISO alpha2 country code are not preferential originating products vis-à-vis the particular countries specified. The product specific indicator "Country of Origin" or "LKZ" is the "non-preferential country of origin" as described in Art. 59-63 UCC, Art. 31-36 DA, Art. 57-59 IA 3) relates only to the EUR-MED countries: AL, BA, CH, DZ, EG, GE, IL, IS, JO, LI, MA, MD, ME, MK, NO, RS, TN, TR, XK V1.29 WEEE-Reg.-Nr. DE 23691322		